

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 17 décembre 1913, a.m.

M. le Commissaire Lachapelle, Président; MM. Ainey et Dupuis.

1.—Soumis un rapport de l'inspecteur M. J. O. Venne, sur l'état des travaux de la construction du poste de police du quartier Longue-Pointe.
Déposé de record.

2.—(16957) Soumis le rapport du Surintendant des Edifices Municipaux et de l'Ingénieur Mécanicien en Chef du Département de l'Aqueduc, sur le résultat des examens subis par un certain nombre de candidats à la position de mécanicien en chef de l'Annexe, et recommandant la nomination de M. J. Albéric Marchand à ladite position, au salaire de \$1,200 par année.

Résolu: De nommer M. J. Albéric Marchand à la position de Mécanicien en Chef de l'Annexe, au salaire de \$1,200 par année, le tout sujet néanmoins au rapport du Médecin du Service Médical Municipal, sur l'état de santé dudit M. Marchand.

3.—Soumis deux séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$172,288.98 et \$38,743.81, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(16945) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, concernant le chauffage de la caserne de pompiers No 25, actuellement en voie de construction.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes pour savoir qui est obligé de chauffer ledit édifice, d'après le contrat et les spécifications.

5.—Soumise une réquisition du Surintendant de Police, demandant d'acheter deux machines à copier "Duplicator" pour l'usage de son département et du département de la Sûreté, au coût de \$120 et \$115 respectivement.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à faire l'acquisition desdites machines.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 17th December 1913, a.m.

Present: Commissioner Lachapelle, in the Chair; Messrs. Ainy and Dupuis.

1.—Submitted a report from Mr. J. O. Venne, Inspector, on the progress of the works now being performed in connection with the erection of a police station in Longue Pointe Ward.

Filed of record.

2.—(16957) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings and the Chief Mechanical Engineer of the Water Department, on the result of the examination of the candidates for the position of Chief Engineer of the Annex, recommending that Mr. J. Albéric Marchand be appointed to said position, at a salary of \$1,200 per annum.

Resolved: To appoint Mr. J. Albéric Marchand to the above position, at a salary of \$1,200 per annum, the whole subject to a report from the Physician in charge of the Municipal Medical Service on the state of health of the said Mr. Marchand.

3.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller, to the respective amounts of \$172,288.98 and \$38,743.81, as per certified lists.

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—(16945) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings concerning the heating of No. 25 fire station, now under construction.

Referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to ascertain by whom the said station is to be heated according to the contract and specifications.

5.—Submitted a requisition from the Superintendent of Police for the purchase of two Duplicators for the use of his department and of the Detectives Department, at a cost of \$120 and \$115 respectively.

Resolved: To authorize the Purchasing and Sales Agent to purchase said Duplicators.